

Bản án số: 204 /2022/HSST
Ngày 28 tháng 7 năm 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Tâm**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Nguyễn Văn Lương**
2. Ông **Nguyễn Văn Vỹ**

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà **Phạm Thị Việt Anh** - Cán bộ Tòa án.

- ***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên tòa:***
Ông Kim Văn Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 7 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 203 /2022/HSST ngày 15/7/2022 và theo Quyết định đưa ra xét xử số: 192/ĐXX-ST ngày 18 tháng 07 năm 2022, đối với các bị cáo:

1. BÙI PHƯƠNG TH; sinh năm 1972; Giới tính: Nam; HKTT: Tổ 18 phường Th, quận Hoàng Mai, Hà Nội; Chỗ ở: Số 19/42/133 phố Th, phường Th, Hoàng Mai, Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 10/12 Dân tộc: Kinh; Trình độ học vấn: 10/12; Họ tên bố: Bùi Kh; Đã chết; Họ tên mẹ: Lê Thị B; Có 02 con, sinh năm 1994 và 1997.

Tiền án, tiền sự: 03 Tiền án.

- Ngày 28/01/1993, TAND huyện Th xử phạt 10 tháng tù cho hưởng án treo về tội Trộm cắp tài sản;

- Ngày 25/8/1998, TAND TP H xử 15 năm tù về tội Chứa mại dâm;

- Ngày 28/4/2010, TAND quận H xử 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. (Đã xoá án tích)

Bắt quả tang ngày 25/03/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội.

2. TRẦN MẠNH H; sinh năm 1981; Giới tính: Nam; HKTT: Số 4 ngõ 88 Trần Q, phường Q, quận Đ, Hà Nội; Chỗ ở: Không cố định; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Họ tên bố: Trần Tư K, Sinh năm: 1956; Họ tên mẹ: Tạ Thị T, Sinh năm: 1958; Gia đình có 02 anh em, bị can là con thứ nhất; **Tiền án, tiền sự:** Không; Nhân thân:

- Năm 2012, CAP Ngọc Khánh xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Năm 2013, Ủy ban nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội đưa đi cai nghiện bắt buộc thời gian 24 tháng;

Bắt quả tang ngày 26/03/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ và quá trình xét hỏi tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 45 phút ngày 25/3/2022, tại khu vực đầu ngõ 790 Trương Định – Giáp Bát – Hoàng Mai – Hà Nội, tổ công tác Công an phường Tương Mai phát hiện bắt quả tang Bùi Phương Th đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình kiểm tra thu giữ ở tay trái của Bùi Phương Th có 01(một) gói nilon kích thước (02x3,5)cm bên trong chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, Th khai nhận là ma túy heroine Th mua của Chu Quốc M ở cuối ngõ 897 Giải Phóng – Giáp Bát – Hoàng Mai – Hà Nội với giá 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng) để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác Công an phường Tương Mai đã lập biên bản thu giữ, niêm phong số ma túy và đưa Th cùng tang vật về trụ sở để làm rõ.

Khoảng 08 giờ 50 phút ngày 26/3/2022, tại khu vực đầu ngõ 637 Trương Định – Thịnh Liệt – Hoàng Mai – Hà Nội, tổ công tác Công an phường Tương Mai phát hiện bắt quả tang đối với Trần Mạnh H đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Qua trình kiểm tra, thu giữ tại túi quần phía trước bên phải của H có 01 gói nhỏ kích thước (01x02)cm bên trong chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, H khai nhận là ma túy heroin, Hùng mua của Chu Quốc M tại nhà ở cuối ngõ 897 Giải Phóng – Giáp Bát – Hoàng Mai – Hà Nội với giá 100.000 đồng để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác Công an phường Tương Mai đã lập biên bản, thu giữ, niêm phong tang vật và đưa Trần Mạnh H về trụ sở để làm rõ.

Cơ quan Công an đã tiến hành dẫn giải Trần Mạnh H và Bùi Phương Th, xác định được nhà đối tượng bán ma túy Chu Quốc M tại địa chỉ 806 đường Tr – phường

G– Hoàng Mai – Hà Nội. Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Hoàng Mai đã tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Chu Quốc M, thu giữ: 01 (một) túi nilon màu trắng kích thước (07x11)cm bên trong chứa chất tinh thể màu trắng; 01 túi nilon màu trắng kích thước (06x10)cm bên trong chứa chất bột màu trắng; 01 gói nhỏ bọc bằng giấy kích thước (1,5x01)cm bên trong chứa chất bột màu trắng; 01 túi nilon màu xanh kích thước (6,5x09)cm bên trong chứa 75 viên nén màu hồng trên viên nén có chữ WY. M khai đây là ma túy của M mua về để bán kiếm lời. Ngoài ra, cơ quan công an thu giữ: 02 (hai) tờ giấy bạc màu xanh kích thước (03x03) cm, M khai dùng để gói ma túy bán cho khách; 01 dao tự chế bằng kim loại dài 08cm; 01 cân điện tử và số tiền 17.600.000 đồng.

Cơ quan CSĐT Công an quận Hoàng Mai đã ra Quyết định trưng cầu giám định đối với số vật chứng thu giữ của Trần Mạnh H, Bùi Phương Th và Chu Quốc M.

Đối với vật chứng thu giữ của Trần Mạnh H tại Kết luận giám định số 2086/KL-KTHS ngày 02/04/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự - CATP Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,258 gam.

Đối với vật chứng thu giữ của Bùi Phương Th tại Kết luận giám định số 2008/KL-KTHS ngày 01/04/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự - CATP Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 nilon màu trắng là ma túy loại Heroine, có khối lượng là 1,797 gam.

Đối với vật chứng thu giữ của Chu Quốc M, tại Kết luận giám định số 1988/KL-KTHS ngày 31/03/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự - CATP Hà Nội kết luận:

- + Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon là ma túy loại Methamphetamine, có khối lượng 33,945 gam;

- + 75 viên nén màu hồng trên mặt mỗi viên nén có chữ WY đều là ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng 7,297 gam;

- + Chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilon và 01 gói giấy đều là ma túy heroine, có tổng khối lượng 3,809 gam;

- + 01 cân điện tử có dính ma túy heroin và ma túy Methamphetamine.

- + 01 dao tự chế bằng kim loại có dính ma túy heroin;

Cơ quan điều tra Công an thành phố Hà Nội đã xử lý vật chứng thu của Chu Quốc M.

Tại cơ quan điều tra, Bùi Phương Th khai nhận: Khoảng 18h30 ngày 25/3/2022, Th đi bộ một mình đến nhà Chu Quốc M tại số 806 đường Tr, quận Hoàng Mai, Hà Nội để mua ma túy về sử dụng. Tại đây, Th gặp M và mua của M 01 gói heroine với giá 1.500.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, Th cầm gói ma túy ở tay và đi bộ về

tìm nơi sử dụng. Khi đi đến trước số 790 Trương Định, Giáp Bát, HM, HN thì bị bắt giữ cùng tang vật.

Tại cơ quan điều tra, Trần Mạnh H khai nhận: Khoảng 08h30 ngày 26/3/2022, Hùng đi bộ một mình đến nhà của Chu Quốc M tại số 806 phường Tr, phường G, HM, HN mua ma túy để sử dụng. Tại đây, Hùng gặp và mua của Mạnh 01 gói ma túy với giá 100.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, H cất gói ma túy vào túi quần đang mặc rồi đi về tìm nơi sử dụng nhưng khi H đi đến trước số 637 Trương Định, Thịnh Liệt, HM, HN thì bị lực lượng Công an kiểm tra bắt giữ.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Hoàng Mai, Chu Quốc M khai nhận: Bản thân M nghiện ma túy, lại không có việc làm nên M mua ma túy về bán kiếm lời. Ngày 25/3/2022, M mua ma túy của 01 người bạn quen biết xã hội tên H (không rõ lai lịch cụ thể) với số tiền 18.250.000 đồng (Mười tám triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) và cất giấu tại nhà. M vừa bán ma túy, vừa sử dụng cho bản thân. Khoảng 18 giờ 30 ngày 25/3/2022, M bán 01 gói ma túy cho Bùi Phương Th với giá 1.500.000 đồng. Khoảng 08 giờ 50 phút ngày 26/3/2021, M tiếp tục bán cho Trần Mạnh H 01 gói ma túy heroin với giá 100.000 đồng.

Cơ quan Công an đã tiến hành cho các đối tượng nhận dạng, Chu Quốc M đã nhận dạng được Trần Mạnh H và Bùi Phương Th là những người đã mua ma túy của M vào ngày 25,26/3/2022, Trần Mạnh H và Bùi Phương Th cũng đã nhận dạng được Chu Quốc M là người bán ma túy.

Ngày 06/5/2022, VKSND quận Hoàng Mai đã ra Quyết định chuyển vụ án hình sự để điều tra theo thẩm quyền đến Cơ quan CSĐT – CATP Hà Nội đối với vụ án Chu Quốc M, Bùi Phương Th, Trần Mạnh H về tội Mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại điều 251, 249 Bộ luật hình sự. Do đối tượng Chu Quốc M phạm tội mua bán trái phép chất ma túy đã chết tại Nhà tạm giữ - Công an quận Hoàng Mai, Hà Nội vào ngày 30/3/2022. Ngày 20/6/2022, căn cứ Điều 157, Điều 230 Bộ luật tố tụng hình sự, Cơ quan CSĐT – CATP Hà Nội đã ra Quyết định đình chỉ điều tra vụ án hình sự đối với vụ án Chu Quốc M phạm tội mua bán trái phép chất ma túy.

Đối với Bùi Phương Th và Trần Mạnh H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, ngày 21/6/2022, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội ra Quyết định chuyển vụ án hình sự đến Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai để truy tố theo thẩm quyền.

Tại bản cáo trạng số 166/CT-VKS-HM ngày 14 tháng 7 năm 2022 , VKSND quận Hoàng Mai truy tố các bị cáo **Bùi Phương Th và Trần Mạnh H** về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c, khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 bổ sung năm 2017.

Dại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của các bị cáo đã kết luận giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo như nội dung bản Cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm c, khoản 1, Điều 249; Điểm s, khoản 1, Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Bùi Phương Th mức án từ 36 tháng đến 40 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt: Bị cáo Trần Mạnh H mức án từ 18 tháng đến 22 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu toàn bộ số ma túy đã thu giữ của Th và H.

Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận như đã khai tại cơ quan điều tra, các bị cáo thừa nhận Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố các bị cáo là hoàn toàn đúng hành vi mà các bị cáo đã thực hiện.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi phạm tội của các bị cáo: Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp nhau, phù hợp với lời khai của người làm chứng, kết luận giám định về tang vật thu giữ của bị cáo và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 18 giờ 45 phút ngày 25/3/2022, tại khu vực đầu ngõ 790 Trương Định – Giáp Bát – Hoàng Mai – Hà Nội, Bùi Phương Th đang tàng trữ trái phép 1,797 gam Heroine, mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Tương Mai bắt giữ cùng tang vật. Khoảng 08 giờ 50 phút ngày 26/3/2022, tại khu vực đầu ngõ 637 Trương Định – Thịnh Liệt – Hoàng Mai – Hà Nội, Trần Mạnh H đang tàng trữ trái phép 0,258 gam Heroine, mục đích để sử dụng, thì bị tổ công tác Công an phường Tương Mai bắt giữ cùng tang vật. Hành vi của các bị cáo Bùi Phương Th và Trần Mạnh H đã đủ yếu tố cấu thành về tội ***“Tàng trữ trái phép***

chất ma túy” theo điểm c, khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 bổ sung năm 2017.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý chất ma túy, làm lan truyền tệ nạn xã hội, ảnh hưởng sức khỏe con người, là nguyên nhân dẫn đến những vi phạm pháp luật khác, tác động xấu tới tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương. Bị cáo là người đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự có đầy đủ năng lực hành vi, có hiểu biết pháp luật nhưng đã thực hiện hành vi phạm pháp luật với lỗi cố ý. Do vậy cần phải xử lý bị cáo bằng pháp luật hình sự.

[3]Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[3.1]Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Th có 03 tiền án đã xóa án tích nên không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử xem xét mức hình phạt tương xứng với hành vi cũng như ý thức chấp hành pháp luật của bị cáo. Bị cáo H chưa có tiền án, có tiền sự đã hết thời hiệu, nên không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[3.2] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử áp dụng điểm s, khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 để giảm nhẹ mức hình phạt cho các bị cáo là phù hợp.

Trong vụ án này các bị cáo phạm tội độc lập, bị cáo Th tàng trữ lượng ma túy nhiều hơn bị cáo H, nên phải chịu trách nhiệm hình sự cao hơn bị cáo H. Trong vụ án này, đối tượng Chu Quốc M đã chết nên Cơ quan điều tra Công an thành phố Hà Nội đã đình chỉ vụ án đối với M và chuyển hồ sơ về Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, giải quyết theo thẩm quyền.

Do bị các cáo không có việc làm ổn định, không có thu nhập kinh tế ổn định nên miễn phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

[4]Về xử lý vật chứng: Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, xử lý vật chứng như sau:

*Tịch thu tiêu hủy chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,258 gam thu giữ của Trần Mạnh H.

*Tịch thu tiêu hủy chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilon màu trắng là ma túy loại Heroin, khối lượng là 1,797 gam thu giữ của Bùi Phương Th.

Số vật chứng trên hiện đang nhập kho vật chứng Cơ quan thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, theo phiếu nhập vật chứng số 0258 ngày 25 tháng 7 năm 2022.

[5] Về án phí và quyền kháng cáo: Các bị cáo phải nộp án phí theo quy định tại Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; khoản 1, mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 313, 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm c, khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 - Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Căn cứ: Điều 106; Điều 135, Điều 331; Điều 332; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; khoản 1 mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

*** Xử phạt:** Bị cáo **Bùi Phương Th 32 (Ba mươi hai)** tháng tù về tội **Tàng trữ trái phép chất ma túy**. Thời hạn tù tính từ ngày 25 tháng 3 năm 2022.

*** Xử phạt:** Bị cáo **Trần Mạnh H 20 (Hai mươi)** tháng tù về tội **Tàng trữ trái phép chất ma túy**. Thời hạn tù tính từ ngày 26 tháng 3 năm 2022.

*** Hình phạt bổ sung:** Miễn phạt tiền cho các bị cáo.

*** Về xử lý vật chứng:**

*Tịch thu tiêu hủy chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,258 gam thu giữ của Trần Mạnh H.

*Tịch thu tiêu hủy chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilon màu trắng là ma túy loại Heroin, khối lượng là 1,797 gam thu giữ của Bùi Phương Th.

Số vật chứng trên hiện đang nhập kho vật chứng Cơ quan thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, theo phiếu nhập vật chứng số 0258 ngày 25 tháng 7 năm 2022.

*** Về án phí và quyền kháng cáo:** Các bị cáo Bùi Phương Th, Trần Mạnh H phải nộp 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND Q. Hoàng Mai, Hà Nội;
- Công an Q. Hoàng Mai, Hà Nội;
- Thi hành án Q. Hoàng Mai, Hà Nội;
- Sở tư pháp TP Hà Nội;
- Những người tham gia tố tụng;
- Trại tạm giam Công an TP Hà Nội;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Tâm